II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

RAT

BESCHLUSS DER IM RAT VEREINIGTEN VERTRETER DER REGIERUNGEN DER MITGLIEDSTAATEN

vom 16. September 1986

zur Aussetzung der Einfuhr bestimmter Eisen- und Stahlerzeugnisse mit Ursprung in Südafrika

(86/459/EGKS)

DIE IM RAT VEREINIGTEN VERTRETER DER REGIERUNGEN DER MITGLIEDSTAATEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT FÜR KOHLE UND STAHL —

im Einvernehmen mit der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die Weigerung der Regierung der Republik Südafrika, konkrete Maßnahmen zu ergreifen, die zur Abschaffung der Apartheid führen, und die Verschlechterung der Lage in Südafrika haben Anlaß zu Erörterungen im Rahmen der Europäischen Politischen Zusammenarbeit gegeben, die insbesondere zu dem Beschluß geführt haben, daß gegenüber der Republik Südafrika wirtschaftliche Maßnahmen getroffen werden sollten.

Unter diesen Umständen ist es eine angemessene Maßnahme, daß die Mitgliedstaaten die Einfuhr der im Anhang aufgeführten Erzeugnisse mit Ursprung in Südafrika vorläufig aussetzen.

Durch diesen Beschluß sollten die vor seiner Veröffentlichung ausgestellten Einfuhrdokumente und geschlossenen Verträge nicht berührt werden —

BESCHLIESSEN :

Artikel 1

Das freie Inverkehrbringen der im Anhang aufgeführten Erzeugnisse mit Ursprung in Südafrika in der Gemeinschaft wird ausgesetzt.

Artikel 2

Dieser Beschluß steht nicht dem freien Inverkehrbringen folgender Erzeugnisse mit Ursprung in Südafrika entgegen :

— Erzeugnisse, für die vor dem Zeitpunkt der Veröffentlichung dieses Beschlusses Einfuhrdokumente ausgestellt wurden, in denen die Republik Südafrika als Ursprungsland genannt ist, oder

— Erzeugnisse, die in Durchführung von vor diesem Zeitpunkt geschlossenen Verträgen eingeführt werden, oder

— Erzeugnisse, die sich zu diesem Zeitpunkt auf dem Transport in die Gemeinschaft befinden.

Artikel 3

Dieser Beschluß tritt am 27. September 1986 in Kraft.

Geschehen zu Brüssel am 16. September 1986.

Der Präsident

G. HOWE

ANHANG

LISTE DER EGKS-ERZEUGNISSE

Tarifnummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
73.01	Roheisen (einschließlich Spiegeleisen) in Barren, Masseln, Flossen oder dergleichen, auch in formlosen Stücken :
	A. Spiegeleisen *(EGKS)*
	B. Hämatitroheisen (einschließlich Stahlroheisen) *(EGKS)*
	C. phosphorhaltiges Roheisen (einschließlich Ferrophosphor) *(EGKS)*
	D. anderes :
	I. mit einem Gehalt an Titan von 0,30 bis 1 Gewichtshundertteil und an Vanadin von 0,50 bis 1 Gewichtshundertteil *(EGKS)*
	II. anderes *(EGKS)*
73.03	Bearbeitungsabfälle und Schrott, aus Eisen oder Stahl *(EGKS)*
73.05	Eisenpulver und Stahlpulver ; Eisenschwamm und Stahlschwamm :
	B. Eisenschwamm und Stahlschwamm *(EGKS)*
73.06	Rohluppen, Rohschienen, Rohblöcke (Ingots), auch formlose Stücke, aus Eisen oder Stahl *(EGKS)*
73.07	Vorblöcke (Blooms), Knüppel, Brammen und Platinen, aus Stahl ; Stahl, nur vorgeschmiedet oder gehämmert (Schmiedehalbzeug) :
	A. Vorblöcke (Blooms) und Knüppel :
	I. gewalzt *(EGKS)*
	B. Brammen und Platinen :
	I. gewalzt *(EGKS)*
73.08	Warmbreitband aus Stahl, in Rollen :
	A. mit einer Breite von weniger als 1,50 m, zum Wiederauswalzen bestimmt *(EGKS)*
	B. anderes *(EGKS)*
73.09	Breitflachstahl *(EGKS)*
73.10	Stabstahl, warm gewalzt, warm stranggepreßt oder geschmiedet (einschließlich Walzdraht) ; Stabstahl; kalt hergestellt oder kalt fertiggestellt ; Hohlbohrerstäbe aus Stahl für den Bergbau :
	A. nur warm gewalzt oder nur warm stranggepreßt :
	I. Walzdraht *(EGKS)*
	II. Stabstahl, massiv *(EGKS)*
	III. Hohlbohrerstäbe *(EGKS)*
	D. plattiert oder mit Oberflächenbearbeitung (z. B. poliert, überzogen) :
	I. nur plattiert :
	a) warm gewalzt oder warm stranggepreßt *(EGKS)*

Tarifnummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
73.11	Profile aus Stahl, warm gewalzt, warm stranggepreßt, geschmiedet, kalt hergestellt oder kalt fertiggestellt; Spundwandstahl, auch gelocht oder aus zusammengesetzten Elementen hergestellt:
	A. Profile:
	I. nur warm gewalzt oder nur warm stranggepreßt *(EGKS)*
	IV. plattiert oder mit Oberflächenbearbeitung (z. B. poliert, überzogen):
	a) nur plattiert:
	1. warm gewalzt oder warm stranggepreßt *(EGKS)*
	B. Spundwandstahl *(EGKS)*
73.12	Bandstahl, warm oder kalt gewalzt:
	A. nur warm gewalzt *(EGKS)*
	B. nur kalt gewalzt:
	I. in Rollen, zum Herstellen von Weißband *(EGKS)*
	C. plattiert, überzogen oder mit anderer Oberflächenbearbeitung:
	III. verzinnt:
	a) Weißband *(EGKS)*
	V. anderer (z. B. verkupfert, künstlich oxidiert, lackiert, vernickelt, verniert, plattiert, parkerisiert, bedruckt):
	a) nur plattiert:
	1. warm gewalzt *(EGKS)*
73.13	Bleche aus Stahl, warm oder kalt gewalzt:
	A. Elektrobleche:
	I. mit einem Ummagnetisierungsverlust von 0,75 Watt oder weniger je kg, unabhängig von ihrer Dicke *(EGKS)*
	II. andere *(EGKS)*
	B. andere Bleche:
	I. nur warm gewalzt, mit einer Dicke:
	a) von 2 mm oder mehr *(EGKS)*
	b) von weniger als 2 mm *(EGKS)*
	II. nur kalt gewalzt, mit einer Dicke:
	a) von 3 mm oder mehr *(EGKS)*
	b) von mehr als 1 mm, jedoch weniger als 3 mm *(EGKS)*
	c) von 1 mm oder weniger *(EGKS)*
	III. nur glänzend gemacht, poliert oder hochglanzpoliert *(EGKS)*
	IV. plattiert, überzogen oder mit anderer Oberflächenbearbeitung:
	b) verzinnt:
	1. Weißblech *(EGKS)*
	2. andere *(EGKS)*
	c) verzinkt oder verbleit *(EGKS)*
	d) andere (z. B. verkupfert, künstlich oxidiert, lackiert, vernickelt, verniert, plattiert, parkerisiert, bedruckt) *(EGKS)*
	V. anders bearbeitet:
	a) nur anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten:
	2. andere *(EGKS)*

Tarifnummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
73.15	Legierter Stahl und Qualitätskohlenstoffstahl, in den in den Tarifnrn. 73.06 bis 73.14 aufgeführten Formen :
	A. Qualitätskohlenstoffstahl :
	I. Rohblöcke (Ingots), Vorblöcke (Blooms), Knüppel, Brammen, Platinen :
	b) andere :
	1. Rohblöcke (Ingots) *(EGKS)*
	2. Vorblöcke (Blooms), Knüppel, Brammen, Platinen *(EGKS)*
	III. Warmbreitband in Rollen *(EGKS)*
	IV. Breitflachstahl *(EGKS)*
	V. Stabstahl (einschließlich Walzdraht und Hohlbohrerstäbe für den Bergbau) und Profile :
	b) nur warm gewalzt oder nur warm stranggepreßt :
	1. Walzdraht *(EGKS)*
	2. andere *(EGKS)*
	d) plattiert oder mit Oberflächenbearbeitung (z. B. poliert, überzogen) :
	1. nur plattiert :
	aa) warm gewalzt oder warm stranggepreßt *(EGKS)*
	VI. Bandstahl :
	a) nur warm gewalzt *(EGKS)*
	c) plattiert, überzogen oder mit anderer Oberflächenbearbeitung :
	1. nur plattiert :
	aa) warm gewalzt *(EGKS)*
	VII. Bleche :
	a) nur warm gewalzt *(EGKS)*
	b) nur kalt gewalzt *(EGKS)*
	c) plattiert, überzogen, poliert oder mit anderer Oberflächenbearbeitung *(EGKS)*
	d) anders bearbeitet :
	1. nur anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten *(EGKS)*
	B. legierter Stahl :
	I. Rohblöcke (Ingots), Vorblöcke (Blooms), Knüppel, Brammen, Platinen :
	b) andere :
	1. Rohblöcke (Ingots) :
	aa) Abfallblöcke *(EGKS)*
	bb) andere *(EGKS)*
	2. Vorblöcke (Blooms), Knüppel, Brammen, Platinen *(EGKS)*
	III. Warmbreitband in Rollen *(EGKS)*
	IV. Breitflachstahl *(EGKS)*
	V. Stabstahl (einschließlich Walzdraht und Hohlbohrerstäbe für den Bergbau) und Profile :
	b) nur warm gewalzt oder nur warm stranggepreßt :
	1. Walzdraht *(EGKS)*
	2. andere *(EGKS)*
	d) plattiert oder mit Oberflächenbearbeitung (z. B. poliert, überzogen) :
	1. nur plattiert :
	aa) warm gewalzt oder warm stranggepreßt *(EGKS)*
	VI. Bandstahl :
	a) nur warm gewalzt *(EGKS)*
	c) plattiert, überzogen oder mit anderer Oberflächenbearbeitung :
	1. nur plattiert :
	aa) warm gewalzt *(EGKS)*

Tarifnummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
73.15 *(Fortsetzung)*	B. VII. Bleche : a) Elektrobleche : 1. mit einem Ummagnetisierungsverlust von 0,75 Watt oder weniger je kg, unabhängig von ihrer Dicke *(EGKS)* 2. andere *(EGKS)* b) andere Bleche : 1. nur warm gewalzt *(EGKS)* 2. nur kalt gewalzt, mit einer Dicke : aa) von 3 mm oder mehr *(EGKS)* bb) von weniger als 3 mm *(EGKS)* 3. plattiert, überzogen, poliert oder mit anderer Oberflächenbearbeitung *(EGKS)* 4. anders bearbeitet : aa) nur anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten *(EGKS)*
73.16	Oberbaumaterial für Bahnen, aus Eisen oder Stahl : Schienen, Leitschienen, Weichenzungen, Herzstücke, Kreuzungen, Weichen, Zungenverbingungsstangen, Zahnstangen, Bahnschwellen, Laschen, Schienenstühle und Winkel, Unterlagsplatten, Klemmplatten, Spurplatten und Spurstangen und anderes speziell für das Verlegen, Zusammenfügen oder Befestigen von Schienen hergestelltes Material : A. Schienen : II. andere : a) neu *(EGKS)* b) gebraucht *(EGKS)* B. Leitschienen *(EGKS)* C. Bahnschwellen D. Laschen und Unterlagsplatten : I. gewalzt *(EGKS)*